**Europäisches Patentamt** 

**European Patent Office** 

Office européen des brevets



(11) EP 0 966 137 A1

(12)

# **EUROPEAN PATENT APPLICATION**

(43) Date of publication:22.12.1999 Bulletin 1999/51

(51) Int. Cl.<sup>6</sup>: **H04M 1/00**, H04Q 7/32

(21) Application number: 98117658.9

(22) Date of filing: 17.09.1998

(84) Designated Contracting States:

AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU

MC NL PT SE

Designated Extension States:

AL LT LV MK RO SI

(30) Priority: 17.06.1998 EP 98111081

(71) Applicant: ROBERT BOSCH GMBH 70442 Stuttgart (DE)

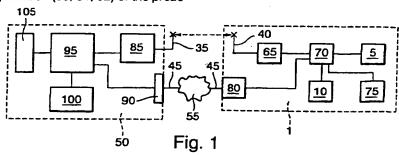
(72) Inventors:

- Rysgaard, Bent
   9220 Aalborg (DK)
- Hoejlund, Joem
   9220 Aalborg (DK)
- Tanner Sorensen, Bjarne 9490 Pandrup (DK)

# (54) Method and apparatus for updating data in an electrical device

(57) The invention relates to a method for updating data in an electrical device and an electrical device (1). The electrical device (1), especially a mobile phone, comprises a man machine interface (MMI) (5), especially a display unit, and a memory unit (10). The method consists in providing a predefined memory area (15) of the memory unit (10) to store the data. It consists further in generating a file with a header (20), the header (20) containing address information, addressing at least one memory location (30, 31, 32) of the prede-

fined memory area (15) containing at least one data group (25, 26, 27, 28), and identification information identifying the at least one data group (25, 26, 27, 28). The method further consists in transmitting the file to the electrical device (1) and storing the at least one data group (25, 26, 27, 28) of the file in the predefined memory area (15) according to the address information in the header (20).



EP 0 966 137 A1

**Prior Art** 

[0001] The invention proceeds from a method for updating data in an electrical device or an electrical device in accordance with the generic class of the independent patent claims.

1

[0002] It is already well known to update a complete software package of an electrical device such as for example the mobile phone GSM-COM 607 from Bosch Telecom. Thereby, the complete software package comprises source code which has to be compiled and linked. The GSM-COM 607 mobile phone comprises a display unit as a man machine interface (MMI) to display text data. It also comprises a memory unit to store the software package and the text data. Thereby, the text data make part of the software package and are stored in the memory unit in memory locations contributed during the linking process. Therefore, the memory locations used for storage of text data may differ after each new update process. If in an update process only text data have to be changed, the whole software package including also source code has to be recompiled and linked whereby new memory locations are contributed to the new text data in the memory unit of the mobile phone.

# Advantages of the invention

[0003] The method for updating data in an electrical device and the electrical device having the characterizing features of the independent patent claims have the advantage of a pre-defined memory area in the memory unit to store the data. Therefore, the storage positions to store data in the electrical device are already known and may be referenced by a header comprising address data to access the data in the predefined memory area. If only data such as p.ex. text data and/or character set data have to be updated, it is not necessary to update the complete software package because the memory locations of the data in the memory unit may be accessed without linking process because of the known and predefined memory area to store the data in the electrical device.

[0004] The features of the dependent patent claims enable further improvements of the invention.

[0005] It is very advantageous if the step of generating the file further comprises the provision of language information data as identification data comprising a number and/or list of languages, and a language pointer to an array of at least one address addressing at least one memory location of the memory area for storage of at least one data group, whereby in the memory location only data of one language are stored. This feature allows an effective memory management when data have to be stored in different languages for users of different countries. Adding data in a new language or

changing data of one language may be easily performed without changing the complete software package including source code and may easily be referenced in the memory area of the electrical device by providing corresponding addresses and other identification data in the header.

[0006] A further advantage consists in transmitting the file via an air interface and/or cable from a central station to the electrical device. As only data without executable code is transferred from the central station to the electrical device, the electrical device is prevented from uncontrolled program execution by receiving the update data. As only data such as p.ex. text data and/or character set data are transmitted, there will be no possibility for criminals to access security data as for example a personal identification number (PIN). Such security data would be transferred from the central station to the electrical device in case of the update of the complete software package.

[0007] Another advantage consists in the provision of at least two memory locations of the memory area which are arranged sequentially in the memory area and which contain data of different languages, whereby the data especially are stored in a packed data mode and free memory space is provided at least between the memory locations containing data of different languages. Therefore, the access of data of different languages can easily be realized without accessing conflict.

30 [0008] It is further advantageous that the header is stored on a predetermined memory location of the memory area, especially at the beginning of the memory area. Therefore, also the header data may be accessed easily and without data access conflict.

[0009] Providing identification information data in the header identifying data, especially of different languages, in the different memory locations, the access of data in the memory locations will also be error free.

### Drawings

25

35

[0010] An example of the invention is shown in the figures and explained in greater detail in the description below. Figure 1 shows a block diagram of a central station and an electrical device during an update of text data, figure 2 shows the organization of a memory area for storage of the text data and figure 3 shows an arrangement of text data groups in a memory location of the memory area.

#### Description

[0011] Figure 1 shows an electrical device 1 such as a car radio, a telecommunications device as for example a mobile phone, or the like. In the following description, the electrical device 1 will be referenced as a mobile phone. The mobile phone 1 comprises a first antenna 40 which is connected to a first transmitter/receiver unit

25

30

65. The first transmitter/receiver unit 65 is connected to a control unit 70 of the mobile phone 1. A first display 5. a first keyboard 75, a memory unit 10 and a first network interface unit 80 of the mobile phone 1 are also connected to the control unit 70. Figure 1 shows also a central station 50 which could be a base station, a personal computer (PC) or the like. The central station 50 comprises a second antenna 35 which is connected to a second transmitter/receiver unit 85 of the central station 50. The second transmitter/receiver unit 85 is connected to a processor 95 of the central station 50. A second display 105, a second keyboard 100, and a second network interface unit 90 of the central station 50 are also connected to the processor 95. Via cables 45 and a telecommunications network 55, the second network interface unit 90 is connected to the first network interface unit 80.

[0012] The first display 5 may be considered as a man machine interface (MMI) which allows the user of the mobile phone 1 to activate functions of the mobile phone 1 or to get informations. As the mobile phone 1 should be usable by users speaking different languages, text data displayed on the first display 5 should be provided in different languages selectively. Thereby, text data indicating selectable functions of the mobile phone 1 which can be displayed on the first display 5 for example on a menu surface, are stored in the memory unit 10.

[0013] The memory unit 10 contains a predefined and fixed memory area 15 according to figure 2 to store the text data of the different languages. Thereby, the memory area 15 is divided into a first memory location 33 containing header information data 20, further referenced as the header. The header 20 in the memory area 15 is followed by a second memory location 30, a third memory location 31, and a fourth memory location 32. The second, the third, and the fourth memory location 30, 31, 32 are arranged sequentially in the memory area 15. Between the second memory location 30 and the third memory location 31, there is provided a free memory space 60 as well as between the third memory location 31 and the fourth memory location 32. It would also be possible, not to provide free memory space 60 between adjacent memory locations as it can be seen between the first memory location 33 and the second memory location 30. It is, of course, also possible to provide free memory space 60 between the first memory location 33 and the second memory location 30. In the second, the third and the fourth memory location 30. 31, 32, text data of different languages are stored. Each of the second, the third, and the fourth memory location 30, 31, 32 comprises text data of only one language.

[0014] Figure 3 shows an example for the second memory location 30 which is divided into four text data groups 25, 26, 27, 28. Thereby, in this example, the second memory location 30 contains only text data of the English language. A first text data group 25 of the second memory location 30 comprises the text "call" to indi-

cate a call initiating function of the mobile\_phone 1 on the first display 5. A second text data group 26 of the second memory location 30 comprises the text "O.K." to indicate an acknowledgement function of the mobile phone 1 on the first display 5. A third text data group 27 of the second memory location 30 contains the text "Power off" to indicate a turn off function of the mobile phone 1 on the first display 5. A fourth text data group 28 of the second memory location 30 comprises the text "Power on" to indicate a turn on function of the mobile phone 1 on the first display 5.

[0015] Via the first keyboard 75 the user of the mobile phone 1 may first select a language on a language menu displayed on the first display 5. The header 20 therefore may comprise a list of the provided languages for the text data stored in the memory area 15. Additionally or alternatively the header may comprise the number of languages of the text data stored in the memory area 15. With the number and/or the name of the selected language in the list of languages, the memory location 30 ,31, 32 containing the text data of the selected language can be identified. The header 20 further comprises a language pointer to an array of the memory addresses of the second, the third, and the fourth memory location 30 ,31, 32. According to the selected language, identified by the number and/or name of the language, the address of the corresponding memory location is selected and thereby, the text data groups of the selected language can be accessed and displayed on the first display 5 subsequently or commonly to offer functions of the mobile phone 1 to be activated by the user via the first keyboard 75.

[0016] The first memory location 33 for storage of the header 20 is predetermined in the memory area 15, that means that its position is fixed and may especially be at the beginning of the memory area 15. It is also possible to fix the first memory location 33 on another position of the memory area 15. The positions and the stored addresses in the header 20 of the memory locations containing text data groups in the memory area 15 depend on the number of provided languages and are referenced via the address array in the header 20. The memory space after the last memory location in the memory area 15 is also free memory space 60 which can be used to store text data in additional languages if the remaining memory space is large enough.

[0017] In the header 20 may also be provided as part of the language information data character sets for the different languages used by the corresponding text data groups in the second, the third, and the fourth memory location 30, 31, 32. The character sets thereby are related for example by number to the corresponding language or memory location so that in case one language is selected by the user the text data of this language are displayed on the first display 5 according to the corresponding character set, whereby the control unit 70 processes and transfers the text data from the memory unit 10 to the first display 5.

In the case, the user of the mobile phone 1 wants to change text data of one or more languages stored in the memory area 15 or to add corresponding text data groups in a new language not yet provided by the memory area 15 of the mobile phone 1, he may dial a telephone number of a service provider via the first keyboard 75. The control unit 70 then initiates a call either via the first transmitter/receiver unit 65 and the first antenna 40 or via the first network interface unit 80 to the central station 50 at the service provider. The central station 50 receives the call from the mobile phone 1 via the second antenna 35 and the second transmitter/receiver unit 85 if the call was initiated by the first transmitter/receiver unit 65. The central station 50 receives the call via the second network interface unit 90 if the call was initiated by the mobile phone 1 via the first network interface unit 80. An agent at the central station 50 can answer the call via the processor 95 utilizing an acoustic interface connected to the processor 95 and not shown in figure 1. The acoustic interface thereby may comprise a microphone and a loudspeaker. Such an acoustic interface may also be provided at the mobile phone 1, even if not shown in figure 1, and be connected to the control unit 70. Therefore, a communication between the agent and the user of the mobile phone 1 can be realized whereby the user of the mobile phone 1 can tell the agent at the central station 50 which text data groups he wants to have changed and/or which new language he wants to have provided in the memory area 15 of the mobile phone 1 for the text data.

[0019] According to the wishes of the user of the mobile phone 1 the agent at the central station 50 may generate a text file at the second keyboard 100, the text file being monitored for control purposes via the processor 95 at the second display 105. Such a text file comprises the disposable text data groups according to the functions which may be realized by the mobile phone 1 in each language desired by the user. The text of the text data groups will also be adapted according to the wishes of the user of the mobile phone 1.

[0020] The user of the mobile phone 1 could for example wish the expression "turn off" instead of the expression "power off" according to the third text data group 27 of the English language version of the second memory location 30 according to figure 3. The text file generated at the central station 50 also contains the header 20 with the corresponding address and language identification information. The text file is then transmitted either via the air interface of the second antenna 35 and the first antenna 40 or via the telecommunications network 55 to the mobile phone 1 and transferred via the control unit 70 to the memory unit 10. Thereby, the text file will be stored in the fixed and predefined memory area 15 of the memory unit 10 according to the scheme described above with reference to figure 2. That means, that the header 20 will be stored at a predefined and fixed position of the memory area 15 especially at the beginning

of the memory area 15 followed by the memory locations containing the updated text data groups, whereby the memory locations are positioned in the memory area 15 according to the address information in the address array of the header 20 and where the number of memory locations containing text data groups corresponds to the updated number of languages. The memory locations containing the text data groups are arranged sequentially in the memory area 15 and can optionally being separated by the free memory space 60 respectively. A free memory space 60 may also be provided between the header 20 and the following memory location containing text data groups. The text data may be stored optionally in a packed data mode to save memory space. The storage of text data in a packed data mode requires a program to unpack the text data before displaying them on the first display 5. The unpacking of the text data may be controlled by the control unit 70.

[0021] Instead of a telecommunications network 55, a data cable may be used to connect the first network interface unit 80 with the second network interface unit 90. In this way, the mobile phone 1 may be connected directly to the central station 50 which may be a PC and the text file may be downloaded from the PC to the mobile phone 1 via this data cable. In another example of the invention, the telecommunications network 55 may comprise the internet.

[0022] Before transmission from the central station 50 to the mobile phone 1, the text file is compiled by the processor 95 at the central station 50. The text data thereby may be provided as strings in the text file. As the position in the memory unit 10 of the mobile phone 1 to store the text file is predefined and fixed, no linkage process is necessary and the precompiled text file can be transmitted to the mobile phone 1 and stored in the predefined and fixed memory area 15 of the memory unit 10.

[0023] The communication between the central station 50 and the mobile phone 1 to define the requirements of the user of the mobile phone 1 concerning languages and wordings of text data groups and the transmission of the resulting text file from the central station 50 to the mobile phone 1 does not require acoustic communication between the agent and the user but may also be based on simple data transfer via the air interface 35, 40 and/or the telecommunications network 55. The transfer of text data groups from the central station 50 to the mobile phone 1 may not only be initiated by the mobile phone 1 but also by the central station 50.

[0024] According to the wishes of the user of the mobile phone 1 text data groups of one or more languages may be added, deleted or changed in comparison to the text data already stored in the memory area 15 of the memory unit 10 by generating a new text file at the central station 50.

[0025] The memory area 15 of the memory unit 10



# **EUROPEAN SEARCH REPORT**

Application Number EP 98 11 7658

		DERED TO BE RELEVAN	Γ		
Category	Citation of document with of relevant pas	indication, where appropriate, ssages	Relevant to claim	CLASSIFICATION OF THE APPLICATION (INCC.6)	
X	DE 196 18 218 C (0 5 June 1997	RGA KARTENSYSTEME)	1,8	H04M1/00 H04Q7/32	
Y	* column 1, line 6 figures *	- column 2, line 67;	2,4,7,9,	110407/32	
Y	WO 92 17002 A (PUL	SE COM ) 1 October 199	2 2,4,7,9,		
	* page 12, line 8 - figures *	- page 27, line 6;			
A		(IA) 29 October 1997 , line 39 - page 5, figures *	1,8 2-7,9,10		
- 1	US 5 761 618 A (LYM * column 4, line 54 figures *	NCH ET AL.) 2 June 1998 5 - column 20, line 16	8 8,9		
	WO 97 38542 A (ERIO * page 5, line 14 - figures *	SSON) 16 October 1997 page 11, line 29;	8	TECHNICAL FIELDS SEARCHED (Int.Cl.6)	
1:	WO 96 39787 A (BELL * page 9, line 14 - figures *	SOUTH) 12 December 199 page 19, line 14;	96 8	но40	
1	EP 0 836 340 A (AT& * page 4, column 6, column 13, line 13;	line 11 - page 8.	1-10	• •	
j,	EP 0 804 045 A (TEL * page 2, column 2, column 3, line 49;	IA) 29 October 1997 line 14 - page 3, figures *	1-10		
	The present search report has t	peen drawn up (or all claims	-		
	Pince of search	Date of completion of the search		Exerciner	
T	HE HAGUE	1 December 1998	Geog	hegan, C	
X : particu Y : perticu docum	EGORY OF CITED DOCUMENTS tlarly relevant if taken alone fairly relevant if combined with another ent of the same category logical background	T: theory or princ E: earlier patent c after the filling O: document cite L: document cite	iple underlying the im- locument, but publish date d in the application of for other reasons	rention and on, or	
O: non-w	ritten disclosure edizte document	& : member of the	same patent lamey,	corresponding	

### ANNEX TO THE EUROPEAN SEARCH REPORT ON EUROPEAN PATENT APPLICATION NO.

EP 98 11 7658

This annex lists the patent family members relating to the patent documents cited in the above-mentioned European search report. The members are as contained in the European Patent Office EDP file on The European Patent Office is in no way liable for these particulars which are merely given for the purpose of information.

01-12-1998

Patent document cited in search report			Publication date		Patent family member(s)		Publication date	
DE	19618218	С	05-06-1997	WO EP	9742782 0838122		13-11-199 29-04-199	
wo	9217002	Α	01-10-1992	US	5214793	Α	25-05-199	
				CA	2106007		16-09-199	
				EP	0575513	A	29-12-199	
		_+		JP	6508964	 	06-10-199	
EP_	804046	Α ,.	29-10-1997	NONE				
ÜS	5761618	Α	02-06-1998	NONE				
WO	9738542	A	16-10-1997	AU	2456797	A	29-10-199	
WO	9639787	Α	12-12-1996	AU	6254196	Α	24-12-199	
ΕP	836340	A	15-04-1998	CA	2215821	,A	08-04-199	
				JP	10174156		26-06-199	
				NO	974517	Α	14-04-199	
ΕP	804045	A	29-10-1997	NO	971783	Α	27-10-199	
				SE	9601558	Α	25-10-199	

For more details about this annex : see Official Journal of the European Patent Office, No. 12/82

FORM Poass

10

20

25

35

thereby may be realized as RAM, EEPROM, PROM, FLASH-PROM, an optical or magnetical disc, etc. Advantageously a non volatile memory is used for the memory area 15.

[0026] The generation of new text files with updated text data is limited in size by the size of the memory area 15 which has to be known at the central station 50. [0027] In the same way as described above for the text data, character set data may be ordered by the user of the mobile phone 1 at the central station 50. As described above for the text data, the desired character set data may then be transmitted from the central station 50 to the mobile phone 1 either in a separate character set file created at the central station 50 or together with a text file generated at the central station 50. As the character set data are assigned to a language, respectively, whereby the assignment of the character set data to the corresponding language is stored in the header 20, they may be stored in the corresponding second. third, or fourth memory location 30, 31, 32 together with the text data. It is also possible to store the character set data adjacent to the text data of the assigned language, especially in the free memory space 60 of the memory area 15

[0028] The character set data may be coded by means of a bitmap or accessed via a translation table. It is possible to select different character set data, i.e. to modify character set data for text data of the same language and to transmit and to store these character set data as described above. In this way, it is possible to change the appearance of the characters of on and the same language according to the wishes of the user. Character set data may also be used or reused for text data of more than one language.

### Claims

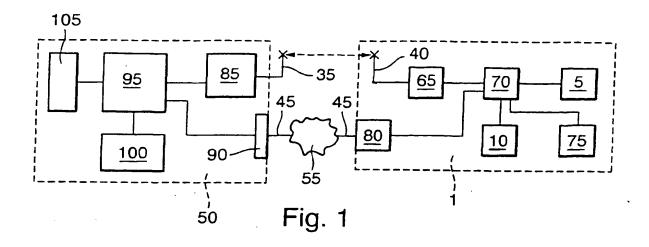
1. Method for updating data, especially text data and/or character set data, in an electrical device (1), especially a mobile phone, comprising man machine interface (MMI) (5), especially a display unit, and a memory unit (10), characterized by providing a predefined memory area (15) of the memory unit (10) to store the data, generating a file. especially a text file and/or a character set file, with a header (20), the header (20) containing address information, addressing at least one memory location (30, 31, 32) of the predefined memory area (15) containing at least one data group (25, 26, 27, 28), especially a text data group and/or a character set data group, and identification information identifying the at least one data group (25, 26, 27, 28); transmitting the file to the electrical device (1), and storing the at least one data group (25, 26, 27, 28) of the file in the predefined memory area (15) according to the address information in the header (20).

- 2. Method according to claim 1, characterized in that the step of generating the file further comprises the provision of language information data as identification data comprising a number and/or list of languages, and a language pointer to an array of at least one address addressing the at least one memory location (30, 31, 32) of the memory area (15) for storage of the at least one data group (25, 26, 27, 28), whereby in a memory location (30, 31, 32) only data of one language are stored.
- Method according to claim 2, characterized in that the provision of language information data in the header (20) also includes the provision of a character set for the language used by the corresponding at least one data group (25, 26, 27, 28).
- 4. Method according to claim 1, 2 or 3, characterized in that the file is transmitted via an air interface (35, 40) and/or cable (45) from a central station (50) to the electrical device (1).
- Method according to any one of the preceding claims, characterized in that the file is downloaded from a Personal Computer (PC) (50) to the electrical device (1).
- Method according to any one of the preceding claims, characterized in that the file is transmitted to the electrical device (1) via a telecommunications network (55), especially the internet.
- 7. Method according to anyone of the preceding claims, characterized in that at least two memory locations (30, 31, 32) of the memory area (15) are arranged sequentially in the memory area (15) containing data of different languages, whereby the data especially are stored in a packed data mode and free memory space (60) is provided at least between the memory locations (30, 31, 32) containing data of different languages, and that the header (20) is stored on a predetermined memory location (33) of the memory area (15), especially at the beginning of the memory area (15).
- Electrical device (1), especially mobile phone, comprising man machine interface (MMI) (5), especially a display unit, and a memory unit (10), characterized in a predefined memory area (15) of the memory unit (10) to store data, especially text data and/or character set data.
- Electrical device (1) according to claim 8, characterized in that the predefined memory area (15) comprises a first memory location (33), especially at the beginning of the memory area (15), and at least a second memory location (30, 31, 32) containing at least one data group (25, 26, 27, 28).

50

especially a text data group and/or a character set data group, the first memory location (33) containing header information data (20) with a pointer to an address array containing at least an address of the at least second memory location (30, 31, 32) and with identification information data identifying the at least one data group (25, 26, 27, 28).

10. Electrical device according to claim 9, characterized in that the identification information data comprise language information data, and that all data of one language are stored in only one memory location (30, 31, 32) of the memory area (15), especially in a packed data mode, whereby free memory space (60) is provided at least between two memory locations (30, 31, 32) containing data of different languages and being arranged sequentially in the memory area (15).



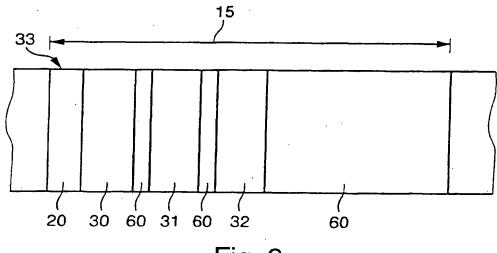


Fig. 2

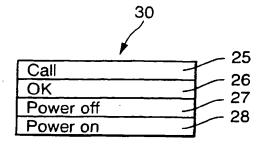


Fig. 3